

(Əvəli ötən sayımızda)

BLOKUN ŞEİR GECƏSİ

Axşamüstü hava hələ işiqli idi. Evden çıxdıq. Marina mənə izah edir ki, Aleksandr Blok da, Aleksandr Puşkin kimi dahi şairdir. O danışdıqca canımı qəribə və xoş bir həyəcan bürüyürdü. Marina rəssam Nikolay Miliotinin bapbalaca yuvasında oturub kitablara baxır. Rəssam özü isə orada yoxdur.

Mən bağçada ora-bura qaçıb oynayıram. Lövhələrdə yazılıb: "Aleksandr Blokun şeir gecəsi", Politexnik muzeyində "Pavel Koqanın şeir gecəsi". Ümumiyyətlə, burda hər şey eynən Vorobyov dağlarında (Moskvanın cənub-qərbində ərazi) olduğu kimi bayram ab-havasında idi: xiyabanlarda ağacların altında kökələr satılır və qrammofon oxuyurdur.

Nəhayət ki, rəssamlar Vasili Dmitriyeviç Milioti və Arkadi Vişeslavtsev, şair Pavlik Antokolski və həyat yoldaşı gəlib çıxdılar. Gedirik bilet almağa. İçəri daxil oluruq, ordan da çəhrayı rəngli məmməri zala keçirik. Bir dənə de olsun



MƏNİM ANAM - MARİNA SVETAYEVA

bos yer qalmayıb. Bloksa hələ de gözə dəymir. Antokolski bizim üçün bir neçə stul getirir. Elə təzə oturmuşduq ki, adamlar arasında piçildaşmalar eşidildi: "Blok! Blok! - Hardadı o? - Blok! - Əyləşir..." Hamının üzündən sevinc yağırdı.

Taxta kimi uzun sıfəti vardi. Tünd rəngli gözləri aşağı dikilmişdi. Quru, rəngsiz dodaqları, qəhvəyi üzü vardi. Ümumiyyətlə, elə bil başdan-ayağa dərtilmiş bədən quruluşu vardi. Göz, ağız və bütün sıfətinin ifadəsi donuq idi.

O, "Cəza" poemasını oxuyurdu. Orada söhbət qədim zadəgan ailəsinin kiçik qızını heyran edən Bayrondan gedirdi. Bu Bayron əsl Bayron deyil. Guya qız ona ərə gedir, o da qızı özüyle aparır. Bir gün qız evə tək qayıdır. Arıqlamış, xeyli zəifləmiş qız sinəsinə körpəni sixmişdi. Oğul böyüdü, amma döyüşə getmədi. Ballarda şənlənməyə başladı. Bir dəfə rəqs zamanı təsadüfən öyrəndi ki, atası Varşavada - Roz küçəsində ömrünün son anlarını yaşayır. Varşavaya çatanda atasını yataqdə artıq ölmüş gördü. (Atanın zahiri görünüşünün təsviri tamamilə Blokun görünüşü ilə üst-üstə düşürdü. Onun alicənab gözləri yumulu idi. Bədəni dərtilmiş və məğrur görünürdü. Barmağında nişan üzüyü vardi). Oğul nişan üzüünü alicənab atanın barmağından çıxardır və onu əbədi yuxuya getmek üçün xaçladı.

Oğul məzarın yanında durarkən orda qara paltarlı, üzündə matəm duvağı olan bir qadın dayanmışdı.

O biri hissədə Aleksandr Aleksandroviç artıq müharibə, döyüş, döyüşdə həlak olanlar, qəhrəmanlıqla öne atılanlar haqqında şeir oxuyurdu.

O, sabit, qəribə səslə oxuyurdu. Bir də mənə elə gəlir o deyirdi ki, oğul atasını unudub.

Sonra A.A.Blok dayandı və şeir

oxumağı bitirdi. Hamı alqışlayırdı. O, utanaraq təzim edirdi. Camaat qışqırırdı: "Daha bir neçə şeir oxuyun!", "On iki", "On iki"ni zəhmət olmasa!"

- Mən... mən bacarmıram!

- "Naməlum qız!" "Naməlum qız!"

"Dumanlı səhər, - oxuyur A.A.Blok. - Bir oğlan uşağı kimi təzim edir o! Sağ olun! Qolbaqların cingildəməsiyle hansısa xatirələr oyanır!" (Bu misralar uşaqlıq illərindən yaddaşına yazılıb və ömür boyu da xatirəmdən silənməyəcək).

Bundan başqa şeir formasında heç nə yadımda qalmayıb. Amma bəzələrini nəsr kimi deyə bilərəm: "Sənin surətinin eksi masamın üstündə qızıl çərçivədərdir önmədə. Sənli xatirələrim kədərlidir, amma... Sən tünd göy plaşda gecəyarısı getdin. Qızılı çərçivədəki surətinin eksini masamdan yiğisdirirəm.

A.A.Blok şeirlərini aramla, quru, qısa-qısa, çox sərt və qasqabaqlı oxuyurdu: "gümüş üzüklerini dodaqlarına soyuq-soyuq yapışdırırsan".

Bəzən Blokun sözlər yadından çıxırırdı. Onda arxaya çevrilib orda əyleşən xanım və cənabə baxırdı. Onlar da xəfifcə gülümsünərək növbəti sözləri yadına salırdılar.

Küncde əyleşən Marinamin üzü qəzəbli, dodaqları sixilmiş idi. O, belə ancaq əsəbiləşəndə olurdu. Arada bir mənim əlimdə olan gül dəstəsini gözel donqar burnuna yaxınlaşdırıb, yarpaqların etirsiş etrini iyəyirdi. Ümumiyyətlə, onun üzündə zərrə qədər sevinc hiss olunmasına da, heyranlıq vardi.

Artıq qaranlıq düşürdü. Blok hələ də fasılə edə-edə şeir oxuyurdu. Yəqin ki, qaranlıq olduğu üçün belə idi. Bizdən arxada əyleşən bir cənab işıq yandırdı. Sonra çıçıraqda bütün işıqlar, küncələrdəki böyük lampalar yandı.

Bir neçə dəqiqədən sonra hər şey bitdi. Marina V.D.Miliotidən Xahiş etdi ki, məni Blokun yanına

aparsın. Mən o olan otağa girərkən, özümü elə göstərdim ki, guya gəzisirəm. Sonra Bloka yaxınlaşdım. Ehmalca qolçağından tutдум. Üzünü əvvəldən. Mən məktubu uzatdım. O, gülümşəyərək dedi: "Çox sağ ol". Xudahafizləşdim. O da xərif bir təbəssümlə mənimlə sağollaşdı. Getdim.

15 MAY 1920-Cİ İL

Blok Marinanın həyatda həmkar kimi yox, poeziyanın allahı kimi oxuduğu yeganə şair idi. Diger sevdiklərini isə öz həmkarı, silahdaşı kimi, daha doğrusu özünü onların həmkarı və silahdaşı kimi hiss edirdi.

Vasili Kirilloviç Trediakovskidən (rus şairi, tərcüməçi, filoloq) tutmuş Vladimir Vladimoroviç Mayakovskiye qədər hamiya, Aleksandr Sergeyeviç Puşkin haqqında dediyi sözləri deməyə özünü haqlı biliirdi: "qələmi necə iti çərtdiyini, barmaqlarında mürəkkəbin qurmamağından bilirdim".

Bundan əlavə, onlardan hər birini, hətta Rayner Mariya Rilkeni də özüne qanı bir, canı bir qardaş bilirdi. Şeirlərinin ancaq istəddaddan deyil, insan kədəri, ehtirası, zəif nöqtələri və sevinclərindən, onun ağrı təcrübəsi, iradə və gücü, eziyyəti, achiği və susuzluğu ilə doğduğunu bilirdi. Şairlərin yaradıcılıqlarından çox onların çəkdiyi fiziki ağrılara - sixıntılarla şərık olurdu. Hansı ki o, özü də həmin sixıntıları yarib keçmeli idi.

Ancaq Blokun yaradıcılığını Svetayeva zirvə - həyatdan azad olunma yox, özünün təmizlənməsi (bu cüra odla təmizlənirlər!) hesab edirdi. Onunla bir zirvəyə qalxa biləməyi Svetayeva heç aqlına da getirmirdi. 1916 və 1920-21-ci illərdə Blokə həsr etdiyi şeirləri, 30-cu illərdə yazış Parisdə ədəbi məclislərdə oxuduğu və heç yerde çap olunma-

yan, əlyazmaları saxlanılmayan proszaları da bu cür sevgi və "təzimlə" yazılmışdı.

Mənim dövrümün oxucuları "Pasternak və Svetayeva" dediyi kimi, o dövrün də oxucuları "Blok və Axmatova" deyirdilər. Lakin Svetayeva üçün bu iki adı birləşdirən hissəcik şətti idi. Onlar arasında bərabərlik aparmırdı. Onun Axmatova haqqındaki lirik mədhələrinin ifadəsi apogeyə (ən yüksək zirvə) qədər qaldırmış bacı duyuları idi.

Onlar poeziyada bacı olsalar da, əkiz bacı deyildilər. Svetayevanı əvvəldə əsir edən Axmatovanın tam hormoniyalığı, ruhi plastikliyi, sonralar ona Axmatova yaradıcılığını və poetik şəxsiyyətinin inkişafını məhdudlaşdırın bir keyfiyyət kimi görürdü. "O, mükəmməldir. Və təessüf ki, bu, onun məhdudiyyətidir", - Svetayeva Axmatova haqqında demişdi.

Yadımdadır ki, Pavlik Antokolski (rus sovet şairi) Blokun "On iki"sinin (Bloku və ümumiyyətlə rus poeziyasının zirvəsi sayılan poema), böyük formatda, aq-qara rəngli - Qara şəhər, aq qar - heyretəmiz illüstrasiyalarla kitabı getirib hədiyyə etmişdi. Demək olar ki, ele qapımızin kandarından parılıltı, vəhşi gözləri ilə oxumağa başlamışdı. Yumruqları havada oynayırdı. Masaya dəyib dayanana qədər kor kimi ayağı ora-bura ilişə-ilişə önmüüzə gelirdi. Marina ayağa durdu. Oxuyub qutaran kimi, Marina gözlərini qaldırmadan kitabı onun əlindən aldı. Heyran olduğu hallarda o kirpiklərini qaldırmır, dişlərini qıçayırdı ki, içində qaynayan daxili buzlaşma çöle axıb çıxmışın.

"On iki" fenomeni onu nəinki heyran etmişdi, həm də nəsə yaradıcılıq baxımından özünü və dövrünün başqa şairlərini də müəyyən qədər utandırmışdı. Bu haqda onun Bloka həsr olunmuş prozasında xeyli və kəskin söhbət açılır. Blokun inqilabdankənar qoyduğu "Balaqanlar" (küçə tamaşası, oyunbazlıq), məhz inqilab vaxtı, uzunmüddəli olmasa da, özü də o sirada olmaqla, həmin dövrə uyğun olmayan gözəl pyeslər yazarın bir çox şair üçün siğinacaq yeri idi.

*Muza yox, Muza yox, fani bağlarda yox
Doğmalıq - sənin əsarətin deyil.
Dostluq: - Üzərimdəki bağlar
Qəddar qadın əliylə dərtilməyib.*

*İndi birlək qorxuludur.
- Qaranlıqla uzanmışam...
Gün çıxır, şəfq yayır.
Kim kürəyimdəki dəyərəgəlməz
İki qanadımı tərezidə çəkdi?*

"Qırmızı atın tərkində" poemasında (1921) Svetayeva "On iki"nin yaradıcısı, İngiləb qəhrəmanı, poeziyanın misilsiz dahiisi, uca zirvələrin sakini olan Bloka həsr etmişdi. Svetayeva həmin zirvələri özü üçün əlcətməz bilirdi.

O, Bloku bir neçə gün ərzində Moskvada iki dəfə görüb etmişdi. 1920-ci ilin 9-14 mayında Politexnik Muzeyində və Mədəniyyət Sarayında şeir oxuyarkən görmüşdü. Onunla tanış deyildi. Heç tanış olmaq üçün cəsarət göstərmədi. Buna görə ömrü boyu heyfisliyəndi. Lakin bununla yanaşı da yalnız xəyalda canlanan görüşlərin ona məyusluq getirmədiyi bilərək buna sevinirdi.

(Ardı var)

Rus dilindən tərcümə edən:
Xanım AYDIN



Efron ARİADNA

www.KASPI.AZ

6 avqust 2016

MEMUAR

11